

Unterrichtung

**über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung
an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen**
(Eingangszeitraum 20. April bis 10. Mai 2005)

1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

1.1 Geplanter Handel mit Eizellen

**Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Handel mit
menschlichen Eizellen**
(EuB-EP 1178)

überwiesen:

*A. f. Gesundheit und Soziale
Sicherung (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen
und Jugend
A. f. Menschenrechte und
humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und
Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union*

1.2 Atomwaffen in Nordkorea und im Iran

**Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Konferenz zur
Überprüfung des Vertrags über die Nichtverbreitung von Kernwaf-
fen 2005 und den Atomwaffen in Nordkorea und im Iran**
(EuB-EP 1179)

überwiesen:

*Auswärtiger Ausschuss (f)
Verteidigungsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union*

1.3 EU-Forschungsförderung

**Entschließung des Europäischen Parlaments zu Wissenschaft und
Technologie – Leitlinien für die Forschungsförderung der Europäi-
schen Union (2004/2150(INI))**
(EuB-EP 1180)

überwiesen:

*A. f. Bildung, Forschung und
Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Familie, Senioren, Frauen
und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union*

1.4 Belarus

Entschließung des Europäischen Parlaments zu Belarus
(EuB-EP 1181)

überwiesen:

*Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und
humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union*

1.5 Petitionsausschuss 2003 – 2004

**Entschließung des Europäischen Parlaments zu den Beratungen des
Petitionsausschusses in der Sitzungsperiode 2003 bis 2004 (2004/
2090(INI)) (einschl. Bericht)**
(EuB-EP 1182)

überwiesen:

*Petitionsausschuss (f)
A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union*

2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

- 2.1 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Ausgleichszolls auf die Einfuhren bestimmter Breitbandantibiotika mit Ursprung in Indien**
KOM (2005) 110 endg.; Ratsdok. 7648/05
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
- 2.2 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Furfuraldehyd mit Ursprung in der Volksrepublik China nach einer Überprüfung im Zusammenhang mit dem bevorstehenden Außerkrafttreten der Maßnahmen gemäß Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 384/96 des Rates**
KOM (2005) 126 endg.; Ratsdok. 7679/05
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit
- 2.3 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Bessere Rechtsetzung für Wachstum und Arbeitsplätze in der Europäischen Union
KOM (2005) 97 endg.; Ratsdok. 7797/05
überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
- 2.4 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 297/95 über die Gebühren der Europäischen Agentur für die Beurteilung von Arzneimitteln**
KOM (2005) 106 endg.; Ratsdok. 7798/05
überwiesen:
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
- 2.5 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die einzelstaatlichen Strategien zur Verringerung der zur Deponierung bestimmten, biologisch abbaubaren Abfälle gemäß Artikel 5 Absatz 1 der Richtlinie 1999/31/EG über Abfalldeponien**
KOM (2005) 105 endg.; Ratsdok. 7818/05
überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- 2.6 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Ermächtigung der Bundesrepublik Deutschland und des Königreichs der Niederlande, eine von Artikel 3 der Sechsten Richtlinie 77/388/EWG des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Umsatzsteuern abweichende Regelung anzuwenden**
KOM (2005) 109 endg.; Ratsdok. 7843/05
überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
- 2.7 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 827/2004 hinsichtlich des Verbots der Einfuhr von atlantischem Großaugenthun aus Kambodscha, Äquatorialguinea und Sierra Leone und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 826/2004 über das Verbot der Einfuhr Roten Thuns aus Äquatorialguinea und Sierra Leone und der Verordnung (EG) Nr. 828/2004 über das Verbot der Einfuhr von Schwertfisch aus Sierra Leone**
KOM (2005) 114 endg.; Ratsdok. 7850/05
überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
- 2.8 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines gemeinsamen Rahmens für Unternehmensregister für statistische Zwecke und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2186/93 des Rates**
KOM (2005) 112 endg.; Ratsdok. 7857/05
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
Innenausschuss

- 2.9 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2728/94 des Rates zur Einrichtung eines Garantiefonds für Maßnahmen im Zusammenhang mit den Außenbeziehungen**
KOM (2005) 130 endg.; Ratsdok. 7872/05
- überwiesen:
Finanzausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.10 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
SAPARD-Jahresbericht – Jahr 2003
KOM (2004) 851 endg.; Ratsdok. 7876/05
- überwiesen:
Haushaltsausschuss (f)
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
- 2.11 **Bericht über die Arbeit des Frühwarn- und Reaktionssystems des Gemeinschaftsnetzes für die epidemiologische Überwachung und Kontrolle übertragbarer Krankheiten (Entscheidung 2000/57/EG) in den Jahren 2002 und 2003**
KOM (2005) 104 endg.; Ratsdok. 7900/05
- überwiesen:
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung (f)
A. f. Tourismus
- 2.12 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Russischen Föderation über den Handel mit bestimmten Stahl-erzeugnissen**
KOM (2005) 129 endg.; Ratsdok. 7928/05
- überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit
- 2.13 **Integrierte Leitlinien für Wachstum und Beschäftigung (2005 bis 2008)**
Mitteilung des Präsidenten im Einvernehmen mit Vizepräsident Verheugen und den Kommissaren Almunia und Špidla mit einer Empfehlung der Kommission zu den Grundzügen der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten und der Gemeinschaft (gemäß Artikel 99 EG-Vertrag) und einem Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über Leitlinien für beschäftigungspolitische Maßnahmen der Mitgliedstaaten (gemäß Artikel 128 EG-Vertrag)
KOM (2005) 141 endg.; Ratsdok. 8008/05
- überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- 2.14 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Rahmenprogramms für Wettbewerbsfähigkeit und Innovation (2007 bis 2013)**
KOM (2005) 121 endg.; Ratsdok. 8081/05
- überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
Finanzausschuss
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

- 2.15 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das siebte Rahmenprogramm der Europäischen Gemeinschaft für Forschung, technologische Entwicklung und Demonstration (2007 bis 2013)**
Vorschlag für einen Beschluss des Rates über das siebte Rahmenprogramm der Europäischen Atomgemeinschaft (Euratom) für Kernforschungs- und Ausbildungsmaßnahmen (2007 bis 2011)
KOM (2005) 119 endg.; Ratsdok. 8087/05
- überwiesen:*
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Kultur und Medien
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.16 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung eines Protokolls zum Übereinkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Island und dem Königreich Norwegen über die Kriterien und Regelungen zur Bestimmung des zuständigen Staates für die Prüfung eines in einem Mitgliedstaat oder in Island oder Norwegen gestellten Asylantrags**
Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Protokolls zum Übereinkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Island und dem Königreich Norwegen über die Kriterien und Regelungen zur Bestimmung des zuständigen Staates für die Prüfung eines in einem Mitgliedstaat oder in Island oder Norwegen gestellten Asylantrags
KOM (2005) 131 endg.; Ratsdok. 8006/05
- überwiesen:*
Innenausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.17 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Mehr Gesundheit, Sicherheit und Zuversicht für die Bürger – Eine Gesundheits- und Verbraucherschutzstrategie
Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Aktionsprogramm der Gemeinschaft in den Bereichen Gesundheit und Verbraucherschutz (2007 bis 2013)
KOM (2005) 115 endg.; Ratsdok. 8064/05
- überwiesen:*
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung (f)
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.18 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat betreffend die Durch- und Fortführung des Aktionsprogramms zum Schutz des Euro gegen Geldfälschung („Pericles“)**
Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung und Verlängerung des Beschlusses des Rates vom 17. Dezember 2001 über ein Aktionsprogramm in den Bereichen Austausch, Unterstützung und Ausbildung zum Schutz des Euro gegen Geldfälschung (Programm „Pericles“)
Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Ausdehnung des Anwendungsbereichs des Beschlusses des Rates vom 17. Dezember 2001 über ein Aktionsprogramm in den Bereichen Austausch, Unterstützung und Ausbildung zum Schutz des Euro gegen Geldfälschung (Programm „Pericles“) auf die nicht teilnehmenden Mitgliedstaaten
KOM (2005) 127 endg.; Ratsdok. 8074/05
- überwiesen:*
Finanzausschuss (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- 2.19 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss**
Politikkohärenz im Interesse der Entwicklung: Beschleunigung des Prozesses zur Verwirklichung der Millenniums-Entwicklungsziele
KOM (2005) 134 endg.; Ratsdok. 8137/05

überwiesen:

A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
Auswärtiger Ausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- 2.20 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss**
Beschleunigte Verwirklichung der entwicklungspolitischen Millenniumsziele
– Der Beitrag der Europäischen Union –
KOM (2005) 132 endg.; Ratsdok. 8138/05

überwiesen:

A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
Auswärtiger Ausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- 2.21 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Stärkeres Engagement für die Verwirklichung der Millenniums-Entwicklungsziele – Entwicklungsfinanzierung und Wirksamkeit der Entwicklungszusammenarbeit
KOM (2005) 133 endg.; Ratsdok. 8139/05
- überwiesen:*
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
Auswärtiger Ausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.22 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über finanzielle Maßnahmen der Gemeinschaft zur Durchführung der gemeinsamen Fischereipolitik und im Bereich des Seerechts**
KOM (2005) 117 endg.; Ratsdok. 8142/05
- überwiesen:*
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
- 2.23 **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 77/388/EWG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem hinsichtlich der Geltungsdauer des Mindestnormalsatzes**
KOM (2005) 136 endg.; Ratsdok. 8155/05
- überwiesen:*
Finanzausschuss (f)
A. f. Tourismus
- 2.24 **Mitteilung der Kommission**
Die Schaffung des EFR des Wissens für Wachstum
KOM (2005) 118 endg.; Ratsdok. 8156/05
- überwiesen:*
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.25 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2605/2000 des Rates zur Einführung endgültiger Antidumpingzölle auf die Einfuhren bestimmter elektronischer Waagen (REWS) mit Ursprung unter anderem in der Volksrepublik China**
KOM (2005) 144 endg.; Ratsdok. 8167/05
- überwiesen:*
A. f. Wirtschaft und Arbeit
- 2.26 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das Programm „Bürger/innen für Europa“ für den Zeitraum 2007 bis 2013 zur Förderung einer aktiven europäischen Bürgerschaft**
KOM (2005) 116 endg.; Ratsdok. 8154/05
- überwiesen:*
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Petitionsausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien
Haushaltsausschuss

- 2.27 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Magnesiumoxid mit Ursprung in der Volksrepublik China**
KOM (2005) 149 endg.; Ratsdok. 8179/05
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit
- 2.28 **Gemeinschaftsprogramme Zoll 2013 und Fiscalis 2013**
Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament
KOM (2005) 111 endg.; Ratsdok. 8189/05
überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.29 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zum Vorschlag zur Änderung des Internationalen Übereinkommens zur Harmonisierung der Warenkontrollen an den Grenzen (1982)**
KOM (2005) 138 endg.; Ratsdok. 8257/05
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
Innenausschuss
Finanzausschuss
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

3. Sonstige gemäß § 93 Abs. 2 GO zum Verhandlungsgegenstand erklärte EU-Drucksachen

- 3.1 **Meeting Document from the European Commission to Members of the Ad Hoc Article 133 Committee (Services) – Subject: WTO DDA: draft revised EU services offer**
(Das Dokument ist vertraulich (VS-nfD) eingestuft und nicht digital verfügbar)
Ratsdok. DS176/05
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
Rechtsausschuss
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. Tourismus
A. f. Kultur und Medien
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

4. Berichtigung

Die in Sammelüberweisung auf Bundestagsdrucksache 15/5172 Nr. 1.10 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend zur Mitberatung überwiesen.

